

Buku panduan kehidupan untuk orang asing

KORANSHO GUIDE

FUKUSHIMA



Perencanaan dan produksi :
Kota Fukushima, Divisi Pertukaran Interaksi

“ KORANSHO GUIDE FUKUSHIMA ”

“Koransho” dalam bahasa daerah Fukushima yang berarti “いらっしやい” “Irasshai”, atau “Silahkan datang”

Panduan ini dibuat agar orang asing yang tinggal di kota Fukushima bisa mendapatkan informasi yang diperlukan dalam kehidupan. Kami berharap panduan ini berguna untuk Anda semua, demi kehidupan yang aman dan nyaman di kota Fukushima.

	Laporan darurat	1		7-8	Lalu lintas	13
	Bila sakit, terluka pada malam hari dan hari libur	1		8	Bekerja	13
	Bencana	2-3		9	Bila terluka, sakit	
1	Kontak konsultasi	4		9-1	Pergi ke rumah sakit	14
2	Kontak administratif	5		9-2	Pemeriksaan kesehatan	14
3	Tentang izin tinggal	5		10	Menikah	
4	Setelah pindah			10-1	Bila warga negara asing menikah dengan warga negara Jepang	15
	4-1 Pendaftaran penduduk	6		10-2	Bila sesama warga negara asing menikah	15
	4-2 Asuransi kesehatan	7		11	Anak	
	4-3 Asuransi perawatan kaigo	7		11-1	Bila hamil	16
	4-4 Pensiun	8		11-2	Bila melahirkan anak	17-18
5	Pajak	9		11-3	Taman kanak-kanak, tempat penitipan anak	18-19
6	Sertifikat	9		11-4	Sekolah dasar/ SD, sekolah menengah/ SMP	20
7	Menjalani hidup			12	Belajar, bergaul	
	7-1 Saat mencari rumah	10		12-1	Fasilitas kebudayaan	21
	7-2 Perumahan milik pemerintah daerah	10		12-2	Perpustakaan	21
	7-3 Asosiasi lingkungan, asosiasi warga/ RT-RW	10		12-3	Kelas bahasa Jepang	22
	7-4 Lifeline	11		12-4	Asosiasi pertukaran internasional	22
	7-5 Pos	11		13	Bila pulang ke negara asal	23
	7-6 Sampah	12			Peta	
	7-7 Bank	12				



Penulisan bahasa yang didukung ... Untuk layanan yang didukung dengan bahasa lain selain bahasa Jepang, diberi tanda sbb.

Eng	Bahasa Inggris	繁	Bahasa Cina (Taiwan)	Tag	Bahasa Filipina	Fra	Bahasa Perancis	नेपाली	Bahasa Nepal
中	Bahasa Cina (Lisan)	Việt	Bahasa Vietnam	Esp	Bahasa Spanyol	Deu	Bahasa Jerman	မြန်မာ	Bahasa Myanmar
简	Bahasa Cina (Mandarin)	한	Bahasa Korea	Ind	Bahasa Indonesia	Por	Bahasa Portugal	ไทย	Bahasa Thailand

Laporan darurat

Gratis. Gunakan **hanya saat darurat**.

Kebakaran, mendadak sakit, luka berat

 **119**



① Sampaikan apakah kebakaran atau kondisi darurat (sakit, luka).
“Kebakaran/ Kondisi darurat”

② Beritahukan tempat dan kondisi detail.

 Akan ditangani dengan bahasa yang mudah dan ada penerjemah



Pos polisi

Pada dasarnya 24 jam ada petugas kepolisian.

Barang terjatuh, panduan jalan, insiden kecelakaan



Kecelakaan, kejahatan

 **110**



Kejahatan
(pencurian, kekerasan, dsb)

Kecelakaan lalu lintas

(Hanya bahasa Jepang)



Kantor polisi Fukushima

Bila bukan darurat

 7-32 Kamimachi

 **024-522-2121**

Bila sakit, terluka pada malam hari dan hari libur

Klinik darurat malam hari

Bidang pemeriksaan : Spesialis penyakit dalam, Spesialis bedah, Spesialis anak



 Kamimachi Teras lantai 2, 5-6 Kamimachi

 Setiap hari 19:00-8:00 (Pendaftaran 18:30-7:30)

 **024-525-7672**

Klinik gigi darurat pada hari libur di kota Fukushima

Bidang pemeriksaan: Spesialis gigi

 Pusat Kesehatan dan Kesejahteraan lantai 1

 Hari libur 9:00-17:00 (Pendaftaran 9:00-11:30, 13:00-16:30)

 **024-525-7673**



Dokter jaga pada hari libur

Klinik di kota Fukushima menetapkan dokter jaga secara bergantian pada hari libur.

Bila mencari dokter jaga...

Situs web kota Fukushima > Kesehatan dan kesejahteraan > Kesehatan dan pengobatan > Perawatan medis malam hari, hari libur, dan perawatan medis darurat

Jaringan informasi medis Fukushima <https://www.ftmis.pref.fukushima.lg.jp/>



Eng



Berita dari pemerintah kota

Konsultasi telepon untuk kondisi darurat anak, Prefektur Fukushima

Anda dapat berkonsultasi jika anak Anda sakit atau terluka.

 **8000**

(Atau 024-521-3790)

 Setiap hari 19:00-8:00



Bencana

Bencana yang terjadi di kota Fukushima

Gempa	Taifun	Erupsi gunung berapi
<p>Tanah bergetar.</p> <p>Pada gempa yang besar, adakalanya bangunan rusak, terjadi kebakaran.</p> 	<p>Hujan lebat dan angin kencang yang terjadi sekitar bulan Juli sampai Oktober.</p> <p>Karena hujan lebat, debit air sungai naik, meluap (banjir), kadang kala mengakibatkan longsor (bencana longsor).</p> 	<p>Adalah semburan berupa material batu dan gas dari gunung.</p> <p>Gunung yang mempengaruhi kondisi kota fukushima ada 2 gunung yaitu Azumayama dan Adachitarayama.</p> 

Bila terjadi bencana...

<p>Handphone akan sulit terhubung</p> 	<p>Adakalanya listrik, gas, air akan mati</p> 	<p>Kereta dan bus tidak beroperasi</p> 	<p>Barang-barang sulit didapatkan</p> 
--	--	--	--

Persiapan bencana

[Cara mengumpulkan informasi bencana]

Saat terjadi bencana, yang penting dilakukan adalah mengumpulkan informasi yang benar, melakukan tindakan dengan tenang.

Televisi maupun radio
 “d (siaran data)”
 pada remote control
 FM Poko 76.2MHz



Situs web, sosial media
 “Situs web Kota Fukushima”, “Situs web Pencegahan Bencana Kota Fukushima”
 Twitter, Facebook kota Fukushima



Aplikasi
 “Safety Tips”
 “Panduan tempat mengungsi nasional” dsb

Untuk penjelasan lebih detailnya...  Silakan lihat “Panduan informasi pencegahan bencana kota Fukushima” pada lembar terpisah

[Ikut serta dalam latihan]

Di daerah tempat tinggal, diadakan latihan pencegahan bencana sebagai bagian dari persiapan bencana.

Mari berpartisipasi dalam pelatihan, lindungilah keselamatan Anda dan keluarga Anda!



[Barang yang dibawa saat menyelamatkan diri]

Persiapkan dengan memasukkannya ke dalam tas ransel.
 Air minum, makanan yang dapat segera dikonsumsi (coklat, permen), lampu senter, kartu asuransi, passport, pena, memo, kacamata (lensa kontak), obat, dsb



[Memastikan tempat yang aman]



Tempat evakuasi: tempat untuk melarikan diri (taman, lapangan, dsb)



Tempat mengungsi: gedung dimana orang-orang dapat tinggal setelah menyelamatkan diri

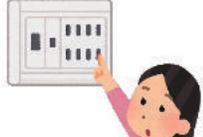
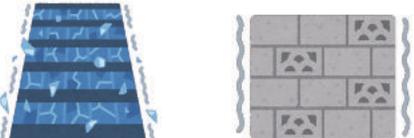
Cek tempat evakuasi dan tempat mengungsi terdekat.

Semua orang dapat memakai tempat evakuasi dan tempat mengungsi.

Tempat dimana kita dapat mengungsi terdapat papan petunjuk seperti ini



Pada saat mengungsi

	Gempa	Taifun, erupsi gunung berapi	
Di dalam gedung	<p>Jauhilah perabotan besar Ambil tindakan perlindungan diri seperti masuk ke bawah meja</p> 	<p>Kumpulkan informasi dari televisi, internet dsb</p> <p>Level peringatan untuk bencana banjir dan tanah longsor</p> <p>! Level 5 berarti kondisi dimana <u>bencana telah terjadi</u>.</p> <p>Level 4 Segera menyelamatkan diri</p> <p>Level 3 Bersiaplah untuk menyelamatkan diri Bagi yang membutuhkan waktu untuk menyelamatkan diri, sesegera mungkin selamatkan diri Anda</p> <p>Level peringatan erupsi</p> <p>Level 5 Menyelamatkan diri dari area tempat tinggal</p> <p>Level 4 Bersiap untuk menyelamatkan diri dari area tempat tinggal</p> <p>! Pemberitahuan akan disampaikan seperti ini</p> <p>“Dikeluarkan peringatan ●● level ●● untuk Area/ daerah ●●.”</p>	
	<p>Buatlah pintu keluar dengan membuka pintu, jendela Kemungkinan bangunan akan distorsi sehingga tidak dapat dibuka.</p> 		
Saat menyelamatkan diri	<p>Matikan api</p> 	<p>Pastikan bahwa gas tidak bocor</p> 	<p>Turunkan breaker listrik</p> 
	<p>Pakailah pakaian yang membuat Anda mudah bergerak dan saat menyelamatkan diri, berjalanlah berkelompok 2 orang atau lebih</p> 		
	<p>Jauhi pagar dan bangunan tinggi</p> 	<p>Jangan mendekati sungai dan gunung</p> 	
	<p>Bila Anda memarkir mobil di jalan dan meninggalkannya, jangan menguncinya dan tinggalkan kunci di dalam mobil</p>		
<p>Di tempat mengungsi, patuhi instruksi petugas</p>			

1

Kontak konsultasi

Loket satu atap untuk orang asing, Balai Kota Fukushima

Dilayani konsultasi tentang prosedur administrasi dan kehidupan.

 Kantor balai kota lantai 1

    (Bahasa lain juga dilayani dengan menggunakan mesin penerjemah)



 Hari kerja 8:30-16:30

 024-525-3739

 teijyuu@mail.city.fukushima.fukushima.jp

(Perkumpulan) Fukushima International Association (FIA), Kontak konsultasi untuk penduduk orang asing

Dilayani konsultasi tentang kehidupan baik secara langsung maupun melalui telepon.

 2-1 Funamachi Fukushima-ken-cho
Funabachobunkan lantai 2

Penerjemahan dilakukan dengan cara trio phone.



 Selasa-Sabtu 9:00-17:15

 024-524-1316 (Khusus konsultasi)

Trio phone (Telepon antara 3 orang secara bersamaan)

Pada saat berbicara ditelepon akan diterjemahkan.

- ① Menelepon penerjemah
- ② Memberikan nomor telepon lawan bicara kepada penerjemah
- ③ Penerjemah akan menghubungkan telepon lawan bicara



Konsultasi tentang hukum

Teras hukum memberikan informasi dalam banyak bahasa

 Hari kerja 9:00-17:00

 0570-078377 (Berbicara dengan trio phone)

Konsultasi tentang layanan kesehatan

NPO Corporation Esnico

 Hari kerja 13:30-18:00

 011-211-0105 (Hanya bahasa Jepang)

 s25@ngos25.org    

Konsultasi tentang ketenagakerjaan

Kontak konsultasi untuk pekerja asing

Nomor dan hari/jam pelayanan berbeda tergantung bahasa.

 https://www.check-roudou.mhlw.go.jp/soudan/foreigner_eng.html



Konsultasi tentang apa saja

Yorisoi Hotline

 0120-279-226 Tekan "2" setelah suara panduan.

 Untuk hari dan jam layanan tiap bahasa, bisa dilihat pada profil Facebook (@yorisoi2foreign)



2

Kontak administratif

Balai Kota Fukushima

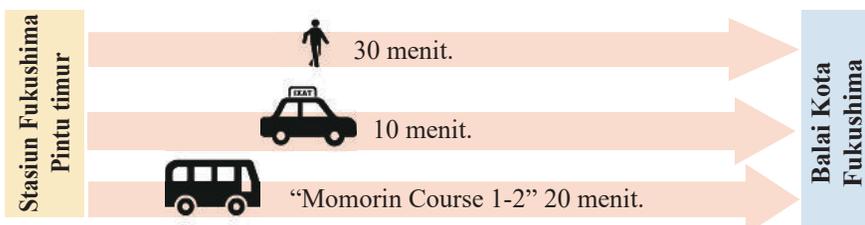
Tentang pendaftaran penduduk, pajak, pensiun, kesejahteraan, sekolah negeri, air bersih



🕒 Hari kerja 8:30-17:15
☎️ 024-535-1111

〒960-8601

📍 3-1 Goronaicho Fukushimaashi



Pusat kesehatan dan kesejahteraan kota Fukushima

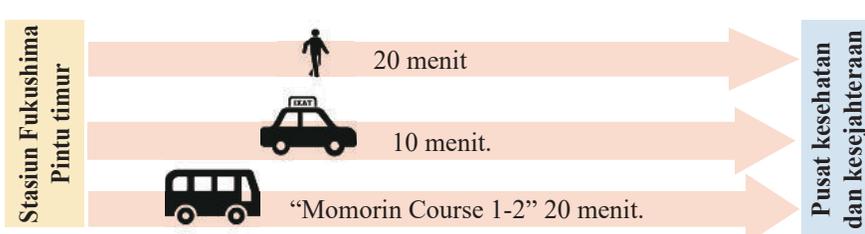
Tentang kesehatan, kebersihan, perawatan anak



🕒 Hari kerja 8:30-17:15
☎️ 024-525-7670

〒960-8002

📍 10-1 Moriaicho Fukushimaashi



Loket pelayanan administrasi pintu barat	Untuk warga negara asing, hanya dapat menerbitkan surat keterangan.	🕒 Senin-Jumat 9:00-19:00 🕒 Sabtu dan Minggu 9:00-17:30	📍 1-20 Mikawa Minamimachi Collasse Fukushima lantai 1
Cabang		🕒 Hari kerja 8:30-17:15	📍 15 lokasi di dalam kota

3

Tentang izin tinggal

Bila ada perubahan pada konten (izin tinggal, alamat, masa tinggal, dsb.) yang tertulis di kartu izin tinggal, prosesnya dilakukan di kantor imigrasi.

Bagi yang tinggal di kota Fukushima, mohon kunjungi salah satu dari berikut ini.

Kantor imigrasi Sendai

🕒 Hari kerja 9:00-16:00 ☎️ 022-256-6076
📍 Sendai 2nd Legal Affair Government Building, 1-3-20 Gorin, Miyaginoku, Kota Sendai

Kantor Cabang Bandara Sendai

🕒 Hari kerja 9:00-16:00 ☎️ 022-383-4545
📍 Shimomasuda Azaminamihara, Natori shi, Terminal penumpang Bandara Sendai

Pusat informasi untuk warga negara asing

Dapat berkonsultasi tentang masuk ke Jepang dan izin tinggal.

🕒 Hari kerja 8:30-17:15
☎️ 0570-013904 🌐 Eng 中 한 Dan lainnya
📍 Pusat informasi untuk warga negara asing

Kantor cabang Koriyama

🕒 Hari kerja 9:00-12:00 ☎️ 024-962-7221
13:00-16:00
📍 Koriyama 2nd Legal Affair Government Building, lantai 1, 31-26 Kibogaoka, Kota Koriyama

4

Setelah pindah

Lakukan pengurusan di Balai Kota dalam 14 hari sejak Anda tinggal di kota Fukushima.

4-1 Pendaftaran penduduk

Bagi yang telah tinggal lebih dari 3 bulan di kota Fukushima, lakukan “Pendaftaran penduduk”, kemudian dibuatkan “Kartu penduduk”

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
<p>Loket umum</p>  <p>Kantor balai kota lantai 1</p> <p>024-525-3732</p>	<p>Memberikan laporan masuk</p>	<p><input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal</p> <p><input type="checkbox"/> Passport</p> <p><input type="checkbox"/> (Bila keluarga ikut ke Jepang), dokumen yang menunjukkan hubungan keluarga (Surat kawin, surat kelahiran)</p> <p>* <u>Dokumen asli (yang diterbitkan oleh lembaga pemerintah di negara asal)</u> dan <u>dokumen terjemahan dalam bahasa Jepang</u></p>

My Number (Nomor pribadi)

Nomor yang diberikan kepada seluruh orang yang memiliki kartu penduduk di Jepang, termasuk warga negara asing.

Dipakai untuk pajak, jaminan sosial, dsb, yang merupakan data pribadi yang paling penting. My Number tidak berubah seumur hidup.

① Memberitahukan my Number

Dokumen yang memberikan informasi tentang my number akan dikirimkan ke alamat yang terdaftar.

② Kartu my Number

Merupakan IC Card yang mencantumkan my number. Bila dokumen ① telah diterima, Anda dapat mengajukan di balai kota maupun internet.

Bila Anda mempunyai kartu My Number, Anda dapat menerbitkan sertifikat di convenience store (p9).



Untuk lebih detailnya...



Silakan kunjungi situs umum my number card <https://www.kojinbango-card.go.jp/>



4-2 Asuransi kesehatan

Bagi mereka yang memiliki izin tinggal dan masanya lebih dari 3 bulan, harus mendaftar* salah satu dari asuransi kesehatan ①~③, dan akan mendapatkan “Kartu asuransi kesehatan”.

Dengan memperlihatkan “Kartu asuransi kesehatan”, di rumah sakit Anda hanya membayar 10-30% dari biaya berobat.

*Bila izin tinggalnya adalah untuk berobat “Kegiatan khusus” atau mendampingi maka tidak termasuk ketentuan di atas



① Asuransi Sosial

Mereka yang bekerja di perusahaan dan keluarganya, adakalanya dapat mendaftar pada asuransi kesehatan di perusahaannya.

Tanyakanlah kepada petugas di perusahaan.

② Asuransi Kesehatan Nasional

Bagi mereka yang tidak masuk dalam poin ①, akan masuk Asuransi Kesehatan Nasional. Silahkan melakukan pengurusannya di balai kota.

Membayar “Pajak Asuransi Kesehatan Nasional”. Bayarlah sebelum batas akhir yang tercantum pada “Surat pemberitahuan pembayaran pajak” yang dikirimkan ke rumah.

Divisi Asuransi Nasional dan Pensiun, Bagian Asuransi Kesehatan Nasional ☎ 024-525-3735



③ Sistem Perawatan Medis untuk Lansia

Yang masuk dalam sistem ini adalah lansia yang berusia lebih dari 75 tahun. Bila Anda melakukan prosedur pendaftaran, akan diberikan “Surat keterangan medis untuk pasien lanjut usia”.

Bagi orang yang masuk poin ① atau ②, tidak diperlukan pendaftaran. Bayarlah biaya asuransi sebelum batas akhir yang tercantum pada “Surat pemberitahuan pembayaran” yang dikirimkan ke rumah.

Divisi Asuransi Nasional dan Pensiun, Bagian Medis Lansia ☎ 024-525-3724

Prosedur pendaftaran untuk ② dan ③

Dimana	Apa yang harus dibawa
Loket umum Atau Divisi Asuransi Kesehatan Nasional dan Pensiun  Kantor balai kota lantai 1	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal
	<input type="checkbox"/> Passport
	<input type="checkbox"/> Surat keterangan diskualifikasi (ketika Anda keluar dari ① dan masuk ke ②, bisa didapatkan di perusahaan)

4-3 Asuransi perawatan kaigo

Bagi mereka yang berusia lebih dari 40 tahun, dapat masuk “Asuransi perawatan kaigo” dengan membayar premi asuransi, dan menggunakan layanan dimana saat memerlukan perawatan kaigo, hanya membayar sebagian biaya.

Prosedur pendaftaran tidak perlu dilakukan, tetapi untuk menggunakan layanan, perlu mengajukan penerbitan sertifikat diperlukannya perawatan kaigo ke pemerintah kota.

Untuk penjelasan lebih detailnya...

Silakan kunjungi situs web Kota Fukushima > Kesehatan dan Kesejahteraan > Kesejahteraan dan Perawatan Kaigo > Asuransi Perawatan Kaigo

Divisi Kesejahteraan Panjang Umur  Lantai 2 Balai Kota

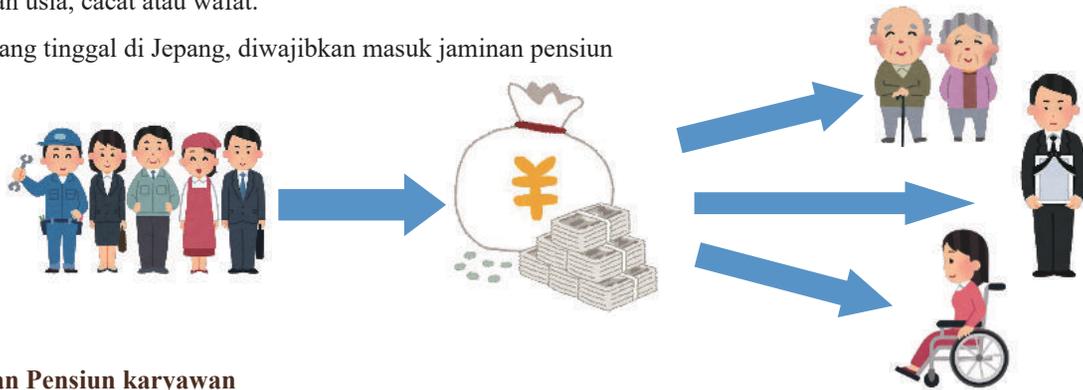
☎ 024-525-6551



4-4 Pensiun

Premi asuransi dibayarkan sejak usia 20 tahun sampai 60 tahun, tunjangan dalam bentuk uang akan didapatkan saat bertambah usia, cacat atau wafat.

Semua yang tinggal di Jepang, diwajibkan masuk jaminan pensiun



① Jaminan Pensiun karyawan

Bila bekerja di perusahaan, akan masuk jaminan pensiun untuk karyawan.

② Jaminan Pensiun Nasional

Bila tidak masuk dalam ①, akan masuk ke Jaminan Pensiun Nasional. Untuk orang penghasilannya sedikit sehingga sulit membayar premi asuransi, dapat mengajukan pembebasan.

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Divisi Asuransi Kesehatan Nasional dan Pensiun	Masuk Jaminan Pensiun Nasional (Bila diperlukan) Mengajukan pembebasan	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal atau passport
		<input type="checkbox"/> (Bila ada) Dokumen yang menunjukkan informasi my number

* Bila telah membayar premi lebih dari 6 bulan dan pulang ke negara asal tanpa menerima manfaat pensiun, dapat menerima lump sum. (p23)

Buku pegangan pensiun... Akan dikirimkan ke rumah bila Anda mendaftar jaminan pensiun. Diperlukan untuk mengajukan pensiun.

Buku pegangan pensiun

Untuk penjelasan detailnya...

Divisi Asuransi Kesehatan Nasional dan Pensiun

- Lantai 1 balai kota
- 024-525-3738
- Situs web Kota Fukushima > Kehidupan dan Prosedur > Asuransi Nasional, Pensiun, Lansia > Pensiun

Kantor Jaminan Pensiun Tohoku Fukushima

- 3-30 Kitagorouchimachi
- 024-535-0141
- Hari kerja 8:30-17:15
Senin * 8:30-19:00



Situs web Layanan Pensiun Jepang

Memuat secara detail tentang sistem jaminan pensiun.

Halaman multi bahasa <https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>



Eng

簡

한

Por

Esp

Tag

ไทย

Việt

မြန်မာ

नेपाली

3 bahasa lainnya

5

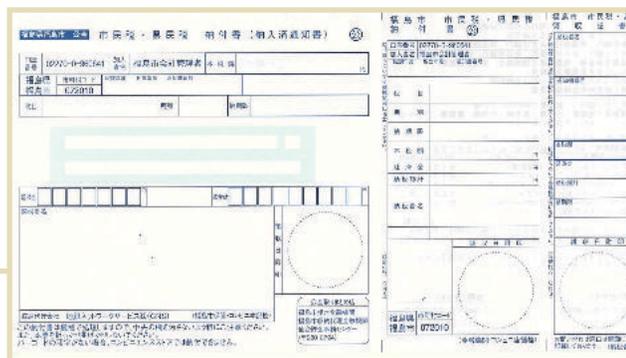
Pajak

Loket dan dokumen pajak

Negara	Pajak penghasilan Pajak konsumsi dsb	Kantor Pajak Fukushima 16-6 Moriimachi Hari kerja 8:30-17:00 024-534-3121
Prefektur	Pajak mobil Pajak penghasilan perumahan dsb	Kenhoku Chiho Shinkokyoku Departemen Pajak Prefektur 4F Kencho Kita Chosha, 2-16 Sugitsumacho Hari kerja 8:30-17:15 024-521-2682/2684/2685 kenpoku.kenzei@pref.fukushima.lg.jp
Kota	Pajak penduduk Pajak asuransi kesehatan nasional dsb	Divisi pembayaran pajak Bagian manajemen pembayaran pajak Lantai 2 Balai Kota Situs web Kota Fukushima > Kehidupan dan Prosedur > Pajak 024-525-3717

Slip pembayaran

Bila slip pembayaran pajak dikirimkan ke rumah Anda, harap membayarnya di bank, convenience store, balai kota, sebelum batas akhir pembayaran.



6

Sertifikat

Contoh surat keterangan yang dapat diterbitkan di balai kota

Jenis dokumen	Yang tertulis	Biaya administrasi	Di mana	Apa yang harus dibawa
Kartu penduduk	Nama, alamat dan tanggal lahir Anda beserta keluarga	¥ 300	Loket umum  lantai 1 balai kota	Kartu identitas
Surat keterangan pembayaran pajak	Besarnya pajak, jumlah pembayaran pajak, jumlah pajak yang belum dibayarkan	¥ 300		
Surat keterangan penghasilan	Besarnya penghasilan	¥ 300	Kantor cabang, Pojok layanan administrasi pintu barat (p5)	Surat keterangan pendaftaran stempel nama (inkan)
Surat keterangan penerimaan	Bukti bahwa yang sudah dilaporkan ke balai kota telah diterima	¥ 350		
Surat keterangan pendaftaran stempel nama	Bukti dari stempel asli	¥ 300		

Surat keterangan segel resmi dan stempel nama (inkan)

Saat membuat perjanjian yang sangat penting (membeli, menjual rumah atau mobil), akan diperlukan “Segel resmi” (stempel) atau “Surat keterangan pendaftaran stempel nama” yang telah didaftarkan di balai kota. Bila mendaftarkan “Segel resmi”, akan diterbitkan “Surat keterangan pendaftaran stempel nama”.

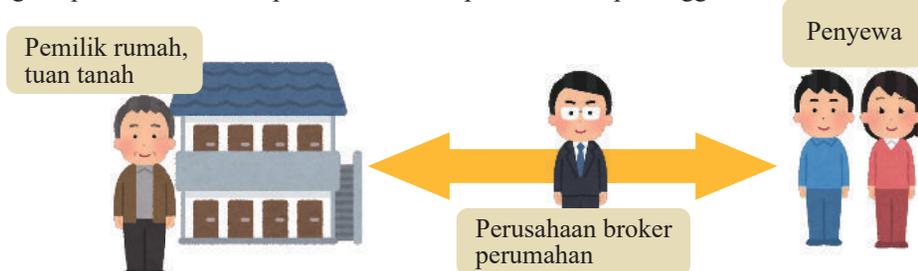


7

Menjalani hidup

7-1 Saat mencari rumah

Kebanyakan pergi ke perusahaan broker perumahan untuk pencarian tempat tinggal.



Biaya yang diperlukan saat menyewa rumah

Nama	Seperti apa	Kapan
Uang sewa	Biaya untuk menyewa rumah	Bulanan
Biaya pengelolaan, biaya umum	Biaya listrik untuk area yang dipakai bersama-sama, dsb.	
Uang jaminan	Uang yang didepositkan pada tuan tanah. (2-3 bulan uang sewa)	Saat mulai menyewa
Uang honor	Uang yang dibayarkan pada tuan tanah. (sekitar 1 bulan uang sewa)	
Biaya komisi broker	Dibayarkan pada perusahaan broker perumahan. (kurang dari 1 bulan uang sewa)	
Premi asuransi non-jiwa	Masuk asuransi sebagai persiapan bila terjadi kebakaran, dsb.	1-2 tahunan

Untuk penjelasan lebih detailnya...



Situs web Kementerian Pertanahan, Infrastruktur, Transportasi dan Pariwisata

https://www.mlit.go.jp/jutakukentiku/house/jutakukentiku_house_tk3_000017.html



7-2 Perumahan milik pemerintah daerah

Bila dibandingkan dengan perusahaan broker perumahan swasta, Anda dapat tinggal dengan uang sewa yang lebih murah di perumahan milik pemerintah daerah. Bagi yang penghasilan dan syarat lainnya sesuai, dapat mendaftar.

Perumahan milik pemerintah kota

Divisi Arsitektur Perumahan Bagian Manajemen Perumahan
Kota Fukushima



024-525-3757



Balai kota lantai 6



Situs web kota > Kehidupan dan Prosedur > Perumahan Milik Pemerintah Kota dan Perumahan Khusus Pemerintah Kota

Perumahan milik pemerintah prefektur

NPO Corporation, Circulation Type Social Promotion Center,
Kantor manajemen perumahan prefektur area Kenhoku



024-521-7991



Kenjichikaikan lantai 7
2-8 Nakamachi



Situs web Circulation Type Social Promotion Center <https://npo-junkan.jp/house/>



Hari kerja 8:30-17:15

7-3 Asosiasi lingkungan, asosiasi warga/ RT-RW

Merupakan kumpulan dimana orang-orang yang tinggal di wilayah yang sama mengadakan pertemuan, melakukan kegiatan untuk membuat wilayahnya menjadi lebih baik.

Dengan mengenal orang-orang sewilayah akan bermuara pada rasa tenang dan amam, sehingga dapat saling menolong saat terjadi bencana.

Untuk penjelasan lebih detailnya...



Situs web Kota Fukushima > Kehidupan dan Prosedur > Kolaborasi dan Pengembangan Kota > Berkaitan dengan Asosiasi Lingkungan



7-4 Lifeline

Bila sudah ditentukan tanggal Anda akan tinggal di rumah baru, ajukan kapan Anda akan mulai menggunakannya.

Jenis dokumen	Loket	Bagaimana	Pembayaran	Kontak yang dapat dihubungi
Air bersih	Biaya air bersih	Telepon, loket, situs web	2 bulanan	 Oguraji Azaasaka 12  024-526-0735  https://www.city.fukushima.fukushima.jp/suidou/
	Pusat pelanggan			
Listrik	Perusahaan swasta	Telepon, situs web	1 bulanan	Tanyakan kepada tiap perusahaan listrik
Gas	Fukushima gas (Gas yang dikelola pemerintah kota)	Telepon, situs web Saat mulai memakai dan saat selesai memakai, petugas perusahaan gas akan datang.	1 bulanan	 024-534-2176  https://www.f-gas.co.jp/
	Perusahaan swasta (Propan gas)			

Air keran di kota Fukushima dapat langsung diminum



Hubungi perusahaan air bersih ketika air keruh atau bocor



Hari kerja 8:30-17:15



024-535-1125



Malam, Hari libur



024-526-0736



7-5 Pos

Kantor pos dan kotak pos dapat ditemukan dengan tanda “〒”

Untuk penjelasan lebih detailnya...

Situs web Japan Post  <https://www.japanpost.jp/>  Eng

Halaman Praktis Mahasiswa Asing  https://www.post.japanpost.jp/int/ems/ryugaku/intl_student/  Eng 简 韩



Bila membayar lebih, dapat dijadikan “Surat tercatat”.

“Surat tercatat” ... adalah layanan pos yang mencatat dan bergaransi sejak dikirimkan sampai diterima ditujuan.

Surat keterangan tidak di rumah

Bila ada barang atau pos tercatat diantarkan ke rumah tetapi Anda sedang tidak di rumah, maka di kotak pos akan ada “Surat keterangan tidak di rumah”. Anda dapat menerima kiriman tersebut dengan cara-cara berikut ini.

- ① Meminta untuk mengirimkannya kembali dengan menghubungi nomor telepon, situs web, aplikasi yang tertulis pada surat keterangan
- ② Mengambilnya ke kantor pos yang tertulis pada surat keterangan

*Bawalah kartu identitas dan surat keterangan tidak di rumah

7-6 Sampah

Buanglah sampah pada hari yang ditetapkan dan ke tempat yang telah ditentukan.

Hari untuk membuang sampah berbeda tergantung tempat tinggal.



 Sampah yang dapat dibakar	 Sampah yang tidak dapat dibakar	 Sampah daur ulang				
		Plastik 	Kaleng  	Botol kaca 	Botol plastik 	Kertas  
Masukkan ke dalam plastik transparan sesuai dengan jenisnya, ikat plastik agar isinya tidak keluar.					Ikatlah dengan tali sesuai jenisnya.	

Sampah besar 60-200cm, 10-100kg

① Membuat reservasi

- Telepon...  024-539-9653 (Hari kerja 8:30-17:00)
- Internet... Mengisi formulir → menjawab telepon dari petugas



 Situs web Kota Fukushima > Kehidupan dan Prosedur > Sampah dan Daur Ulang > Cara memilah Sampah Rumah Tangga dan Cara Membuang > Sampah Besar (Sistem pengajuan)

② Buanglah sampah pada hari dan tempat yang telah ditentukan dengan menempelkan kertas yang bertuliskan “ソ”(Baca: “So”).

 Untuk alat elektronik rumah tangga, adakalanya harus membayar sesuai ketentuan Undang-Undang saat Anda membuangnya.

Clean Center

Mengurus sampah dalam kota. Anda dapat pergi membawa sampah rumah tangga dan membuangnya.

Abukuma Clean Center  1-1 Watari Umenoki Hata

 Hari kerja 8:45-11:30, 13:00-16:30

Arakawa Clean Center  1-1 Niida Azakitahara



“3R” ... Adalah aplikasi dimana kita dapat mengetahui cara membuang sampah dan hari membuang sampah. Dipakai dengan mengatur distrik.



7-7 Bank

① Saat membuka rekening

Saat membuat rekening baru, bawalah kartu identitas, stempel nama (ada juga bank yang mengizinkan kita membuka rekening dengan tanda tangan) ke loket bank.



Ada ATM yang dapat mendebit dari rekening luar negeri (Convenience store, dsb.)

② Saat menutup rekening

Saat kembali ke negara asal, dsb, saat menutup rekening bank, bawalah buku tabungan, kartu ATM, kartu identitas dan stempel nama (bila diperlukan) ke loket bank.

7-8 Lalu lintas

Naik bus



NORUCA... adalah IC Card yang dapat dipakai di bus Fukushima Transportation dan KRL Iizaka. Dapat dibeli di pusat informasi bus di pintu timur stasiun Fukushima.



! Bila membayar dengan uang, hanya bisa uang receh! (Lembar ¥ 1000 dapat ditukar)



Naik KRL



Jalur utama JR Tohoku Tiket, IC Card (SUICA)

<https://www.jreast.co.jp/>

Eng 繁 簡 韩



Abukuma Express Tiket

<http://www.abukyu.co.jp/>



KRL Iizaka Fukushima Transportation Tiket, NORUCA

<https://ii-den.jp/>



Surat izin mengemudi mobil

Surat izin mengemudi luar negeri dapat diganti menjadi surat izin mengemudi Jepang.

Pusat izin mengemudi Fukushima

1-1 Machinwasaka Azaohara
591-4381



Sepeda

Pastikan untuk registrasi keamanan di toko sepeda atau kantor polisi.

防犯(福)登録
000000
福島県



8 Bekerja

Periksalah apakah Anda memiliki izin tinggal yang mengizinkan Anda bekerja di Jepang, dan konten pekerjaan sesuai dengan izin tinggal.

Saat mencari kerja...

Hallo Work Fukushima

Kitsunozuka17-40

024-534-4121

Hari kerja 8:30-17:15

Layanan internet Hallo Work <https://www.hellowork.mhlw.go.jp/>



Selain itu Anda juga dapat mencari dari aplikasi, situs web, selebaran, dsb.

9-1 Pergi ke rumah sakit

Lembaga medis di Jepang, terbagi menjadi klinik pribadi, klinik, rumah sakit besar seperti rumah sakit umum. Rumah sakit libur pada hari Minggu, hari libur nasional, akhir tahun dan tahun baru, libur musim panas.



① Klinik pribadi, klinik

Pergilah ke klinik yang sesuai dengan spesialisasinya saat Anda merasa tidak enak badan, saat terluka.

Jangan lupa membawa kartu asuransi (p7).

Saat mendaftar, akan diminta untuk mengisi “Kuesioner medis” untuk mengetahui kondisi tubuh.

Saat mencari spesialisasi, saat menginginkan kuesioner medis dalam bahasa asing...



🔍 NPO Corporation International Exchange Healthy Konandai, Kanagawa International Foundation

<http://www.kifjp.org/medical/>

② Rumah sakit umum, rumah sakit universitas

Untuk operasi, rawat inap, pemeriksaan lebih detail, adakalanya harus pergi ke rumah sakit besar yang memiliki fasilitas lengkap.

Pergilah setelah menerima surat pengantar dari klinik tempat Anda biasanya berobat.

🔍 Jaringan Informasi Medis Fukushima <https://www.ftmis.pref.fukushima.lg.jp/>  

📖 Pada “Panduan medis Fukushima” yang dilampirkan terpisah, lembaga medis maupun tool informasi medis, dsb. dicantumkan.



9-2 Pemeriksaan kesehatan

Mereka yang bekerja di perusahaan, adakalanya mendapatkan pemeriksaan kesehatan di tempat kerja.

Untuk mereka yang berwiraswasta dan yang tidak bekerja, dapat mengikuti “Pemeriksaan kesehatan penduduk kota”.

Untuk penjelasan lebih detailnya ...

🔍 Situs web Kota Fukushima > Kesehatan dan Kesejahteraan > Kesehatan dan Layanan Kesehatan > Pemeriksaan

Divisi promosi kesehatan Bagian kesehatan orang dewasa Pusat kesehatan

☎ 024-525-7680

📍 Pusat kesehatan dan kesejahteraan lantai 2





10-1 Bila warga negara asing menikah dengan warga negara Jepang



1 Balai kota

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Loket umum Balai kota lantai 1 024-525-3732	Menyerahkan pendaftaran pernikahan Dapatkan tanda terima	<input type="checkbox"/> Pendaftaran pernikahan <input type="checkbox"/> Passport <input type="checkbox"/> Surat Keterangan Lahir * <input type="checkbox"/> Surat keterangan persyaratan pernikahan atau dokumen alternatif * Surat keterangan yang menyatakan "Dapat menikah". Dapatkan dari kedutaan besar/ konsulat jenderal. <input type="checkbox"/> Selain itu, dokumen yang diperlukan berbeda sesuai dengan negara.

*Asli dan terjemahannya dalam bahasa Jepang

2 Kedutaan besar/ konsulat jenderal di Jepang

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Kedutaan besar di Jepang Konsulat Jenderal	Menerangkan pernikahan Mendapatkan dokumen	<input type="checkbox"/> Tanda terima pendaftaran pernikahan <input type="checkbox"/> Passport <input type="checkbox"/> Selain tu, dokumen yang diperlukan berbeda tergantung negara.

3 Kantor Imigrasi

Bila izin tinggal berubah karena pernikahan, silakan melakukan prosedur.

Untuk penjelasan lebih detailnya ...

Situs web Kementerian Kehakiman http://www.moj.go.jp/ONLINE/IMMIGRATION/ZAIRYU_HENKO/zairyu_henko1.html



10-2 Bila sesama warga negara asing menikah

Tergantung dari Undang-Undang masing-masing negara, pernikahan diakui. Cek di kedutaan besar/ konsulat jenderal.

Saat keluarga wafat, saat bercerai dsb, saat hubungan keluarga berubah pun, diperlukan prosedur sesuai dengan lembaga masing-masing.

Lebih jelasnya, tanyakan di loket satu atap untuk orang asing (p4).

11-1 Bila hamil

Bila Anda hamil, harap informasikan kepada pemerintah kota.

Dimana	Apa yang harus dilakukan
Divisi Anak dan Keluarga Bagian Kesehatan Ibu dan Anak  Pusat Kesehatan dan Kesejahteraan lantai 2  024-525-7671	Mendaftarkan kehamilan Meminta buku pegangan kesehatan ibu dan anak dalam bahasa asing

 Situs web Kota Fukushima> Perawatan Anak dan Pendidikan> Hamil dan Melahirkan> Hamil



Setelah Anda mendaftarkan kehamilan...

- ① Diberi “Buku panduan kesehatan ibu dan anak”

Rekaman sejak ibu sedang hamil dan kondisi kesehatan anak dituliskan.

Saat pergi ke klinik/rumah sakit, pastikan untuk membawanya.



- ② Diberikan “Buku panduan kesehatan ibu dan anak dalam bahasa asing dan bahasa Jepang”

Buku panduan kesehatan ibu dan anak yang ditulis dalam bahasa asing dan bahasa Jepang dapat diperoleh secara gratis.

Bawalah ke rumah sakit bersama dengan ①.



- ③ Diberikan “Formulir konsultasi pemeriksaan kesehatan ibu hamil dan melahirkan dan kartu pemeriksaan pendengaran bayi baru lahir”

Bila hamil, pergilah untuk mendapat pemeriksaan secara berkala.

Buklet ini diperlukan untuk mendapatkan subsidi biaya pemeriksaan kesehatan.

 Situs web Kota Fukushima> Perawatan Anak dan Pendidikan> Hamil dan Melahirkan> Hamil



- ④ Dapat berkonsultasi dengan perawat kesehatan masyarakat dan bidan (gratis)



11-2 Bila melahirkan anak



1 Prosedur di balai kota

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Loket umum Balai kota lantai 1 024-525-3732	<input type="checkbox"/> Mendaftarkan kelahiran <input type="checkbox"/> Menyerahkan kartu kunjungan “こんにちは赤ちゃん” (“Konnichiwa Aka-chan” / Hello Baby) <input type="checkbox"/> Mengajukan tunjangan melahirkan * <input type="checkbox"/> Masuk asuransi kesehatan nasional * <input type="checkbox"/> Mendapatkan tanda terima	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal ayah dan ibu <input type="checkbox"/> Buku panduan kesehatan ibu dan anak <input type="checkbox"/> Pendaftaran kelahiran yang mencantumkan keterangan lahir (didapat dari rumah sakit)

* diperlukan bila orang tuanya masuk asuransi kesehatan nasional.



Situs web Kota Fukushima > Perawatan Anak dan Pendidikan > Hamil dan Melahirkan

Setelah Anda mendaftarkan kehamilan...

① Mendapatkan “Kunjungan Konnichiwa Aka-chan”

Bidan atau perawat kesehatan masyarakat, “Unit pendukung Konnichiwa Aka-chan” akan datang ke rumah, untuk memberikan informasi tentang perawatan anak.



② Diberikan “Buku sehat”(gratis)

Cara mendapatkan pemeriksaan bayi “Memeriksa besar tubuh dan kondisi bayi” dan vaksinasi, Satu set dengan kartu vaksinasi dan pemeriksaan.



Situs web Kota Fukushima > Perawatan Anak dan Pendidikan > Hamil dan Melahirkan > Kesehatan Ibu dan Anak

Subsidi biaya pengobatan anak Diberikan subsidi biaya pengobatan untuk anak usia 0 sampai 18 tahun.

Tunjangan anak Tunjangan sebesar ¥5,000 - ¥15,000 tiap bulan diberikan kepada Anda yang merawat anak sampai sebelum lulus SMP.



Situs web Kota Fukushima > Perawatan Anak dan Pendidikan > Perawatan Anak > Subsidi Biaya Pengobatan Anak atau Tunjangan Anak

2 Prosedur di kantor imigrasi

Lakukan prosedur pendaftaran izin tinggal anak Anda dalam 30 hari setelah kelahiran anak.

Bila Anda akan meninggalkan Jepang dalam 60 hari setelah kelahiran, Anda tidak perlu melakukan prosedur.



Situs web Kementerian Hukum <http://www.moj.go.jp/ONLINE/IMMIGRATION/16-10.html>



Jika ada kesulitan, konsultasikan di “loket satu atap untuk orang asing (p4)”.

3 Prosedur di kedutaan besar dan konsulat jenderal

Laporkan kelahiran anak Anda ke negara asal.

Waktu dan dokumen yang diperlukan berbeda tergantung negara masing-masing, oleh karena itu tanyakan ke kedutaan besar/ konsulat jenderal yang ada di Jepang.

11-3 Taman kanak-kanak/ TK dan tempat pengasuhan anak



① Jenis fasilitas

Fasilitas pengasuhan anak, dsb	Usia target	Waktu		Hubungi kami
Tempat pengasuhan anak, taman kanak-kanak	0~5	Sampai sore	Pengasuhan akan dilakukan bila bekerja atau hamil, <u>dsb yang diakui bahwa pengasuhan di rumah sulit dilakukan.</u>	Divisi Taman kanak-kanak/ TK dan pengasuhan anak Pusat Kesehatan dan Kesejahteraan lantai 2 024-525-3750
Fasilitas pengasuhan anak regional	0~2			
Taman bermain terotorisasi (berfungsi sebagai tempat pengasuhan anak)	0~5			
Taman bermain terotorisasi (berfungsi sebagai Taman kanak-kanak/ TK)	3~5	Sampai lebih tengah hari	Diberikan pendidikan sebelum masuk SD.	Tiap fasilitas
Taman kanak-kanak (TK)	3~5	Sampai jam 13-14		

~ Ada jenis fasilitas pengasuhan anak (tempat pengasuhan/ TK dan pengasuhan, Taman bermain) seperti berikut ~

- **Fasilitas pengasuhan anak terotorisasi**
Fasilitas yang memenuhi standar nasional dalam hal jumlah pekerja dsb. Biayanya ditentukan berdasarkan penghasilan ayah ibu, dan berlaku sama di semua fasilitas.
- **Fasilitas pengasuhan anak tidak terotorisasi**
Fasilitas yang tidak mendapatkan otorisasi dari pemerintah prefektur. Biaya dan kelengkapan, pengelolannya berbeda tergantung fasilitas. Untuk pertanyaan, harap menghubungi tiap fasilitas.

② Pendaftaran masuk

Prosedurnya berbeda tergantung jenis dari fasilitas.

Jenis fasilitas	Kapan	Dimana	Kelengkapan yang dibawa	Apa yang dilakukan
Tempat pengasuhan anak, TK dan pengasuhan anak *	Tanggal 5 di bulan sebelum bulan yang diinginkan untuk masuk fasilitas	Divisi Taman kanak-kanak dan pengasuhan anak	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal	Formulir pendaftaran masuk TK, masuk fasilitas
Fasilitas pengasuhan anak regional *			<input type="checkbox"/> Dokumen yang dapat menunjukkan penghasilan seluruh keluarga tahun lalu dan tahun ini	
Taman bermain terorisasi (pengasuhan anak) *	September Bila ada tempat, Dapat masuk fasilitas meskipun ditengah tahun ajaran	Tiap fasilitas	 Dokumen yang telah diterjemahkan ke dalam bahasa Inggris atau bahasa Jepang	Prosedur tidak berbayar
Taman kanak-kanak yang dikelola pemerintah kota			<input type="checkbox"/> Catatan vaksinasi yang telah diberikan kepada anak yang akan masuk fasilitas	
Taman bermain terorisasi (TK)	Berbeda tergantung tiap fasilitas	Tiap fasilitas	<input type="checkbox"/> Dokumen yang mencantumkan my number orang tua	
Taman kanak-kanak swasta			<input type="checkbox"/> Formulir pendaftaran masuk TK, masuk fasilitas	
			<input type="checkbox"/> Otorisasi untuk manfaat penggunaan fasilitas perawatan anak, pendaftaran perubahan	

* Untuk fasilitas pengasuhan anak, diperlukan surat keterangan tentang kelayakan penggunaan.

Untuk penjelasan lebih detailnya ...



Lihat situs web Kota Fukushima> Perawatan Anak dan Pendidikan> Perawatan Anak> Fasilitas Pengasuhan Anak dan Klub Anak Setelah Pulang Sekolah> Tentang Panduan Penggunaan Fasilitas Pengasuhan Anak

③ Pengasuhan anak diluar waktu

Pada jam diluar waktu pengasuhan normal sekalipun, Anda bisa menitipkan anak. Untuk pendaftaran dan pertanyaan, silakan hubungi tiap fasilitas.

Perpanjangan waktu pengasuhan anak	Menjaga anak melebihi waktu biasanya.		
Pengasuhan penitipan anak	Menjaga pengasuhan dan penitipan anak pada saat sebelum dan setelah waktu belajar di TK maupun Taman bermain, atau pada hari libur.		
Penitipan sementara *	Karena pekerjaan, atau sakit, untuk penyegaran, Anda dapat menitip 12 kali per bulan.		
Pengasuhan di hari libur	Pengasuhan pada hari Minggu dan hari libur nasional. “Sakuranbo Hoikuen”	 5-4-50 Nodamachi	 024-597-6301
	Dapat menitipkan sementara pada hari Minggu dan hari libur nasional. “Kids Garden Nagomi”	 30 Machinouchi Taiheiji	 024-573-0222
Pengasuhan anak sakit *	Menjaga anak yang tidak dapat diasuh di rumah karena sakit. Targetnya adalah anak usia 6 bulan sampai usia prasekolah.		
	“Mirai, Yumi Hoikuen”	 12-3 Oroshimachi Kamata	 024-563-7716
Pengasuhan anak setelah sakit *	Menjaga anak yang sedang dalam pemulihan dari sakit, yang tidak dapat diasuh di rumah. Targetnya adalah anak usia 6 bulan sampai usia prasekolah.		
	“Mirai, Yume Hoikuen”, “Kids Garden Nagomi”		

Yang bertanda *, perlu pendaftaran sebelumnya

11-4 Sekolah dasar/ SD, sekolah menengah/ SMP

Anak yang terdaftar sebagai penduduk kota Fukushima, dapat masuk SD pada bulan April setelah ulang tahunnya yang ke 6 tahun.



① Bila masuk sekolah

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Komite pendidikan Balai kota lantai 8 024-525-3782	Menyerahkan formulir pendaftaran masuk sekolah (Bila diperlukan) Mengajukan permohonan dukungan belajar bahasa Jepang	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal <input type="checkbox"/> Kartu penduduk (p9) <input type="checkbox"/> Formulir pendaftaran masuk sekolah



② Bila pindah sekolah dari sekolah lain di Jepang

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Komite pendidikan	Mengajukan pendaftaran pindah sekolah (Bila diperlukan) Mengajukan permohonan pembimbing bahasa Jepang	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal <input type="checkbox"/> Kartu penduduk <input type="checkbox"/> Surat keterangan siswa dari sekolah sebelumnya <input type="checkbox"/> Surat pemberitahuan pindah sekolah (pada saat pendaftaran penduduk, bisa didapatkan dari Divisi Penduduk)

SD dan SMP yang dikelola pemerintah kota Fukushima...

- Sekolah ditentukan dari alamat tinggal.
- Tidak perlu membayar uang sekolah. (Hanya perlu uang buku.)
- Ada makan siang dari sekolah.

Pada saat makan siang, akan “Makan makanan dari sekolah”.
Tiap bulan harus membayar biaya makan siang.



- Ada penempatan pendamping bahasa Jepang.

Pendamping khusus akan mengajarkan bahasa Jepang yang diperlukan untuk kehidupan di sekolah.

Bila membutuhkannya, sampaikan pada saat pendaftaran masuk sekolah.



Untuk penjelasan lebih detailnya...



Lihat situs web Kota Fukuoka > Perawatan Anak dan Pendidikan > Pendidikan > Sekolah > SD dan SMP

12

Belajar, bergaul

12-1 Fasilitas kebudayaan

Diadakan berbagai macam pameran, event/kegiatan, kelas. Ada juga area untuk beristirahat, silakan mengunjunginya.

<p>AOZ (Aoze)</p> <p>📍 Max Fukushima Lantai 4, 1-18 Sonedacho</p> <p>🕒 Setiap hari 9:00-21:00</p>			<p>Fukufuru</p> <p>📍 With Motomachi Lantai 1, 2-6 Honmachi</p> <p>🕒 Setiap hari 10:00-19:00</p>
<p>Komu Komu Building</p> <p>📍 1-1 Wasecho</p> <p>🕒 Selain hari Selasa 9:30-19:00</p>			<p>Gakushu Center</p> <p>📍 Ada 16 lokasi di dalam kota</p> <p>🕒 Selain hari Selasa 9:00-17:45</p>

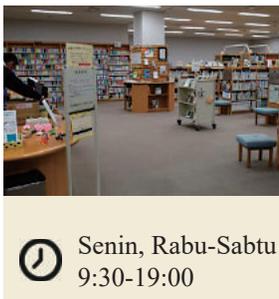
🔍 Situs web Kota Fukushima > Perawatan Anak dan Pendidikan > Gakushu Center

12-2 Perpustakaan

Bila Anda membuat “Kartu perpustakaan”, Anda dapat meminjam buku secara gratis.

Saat membuat kartu perpustakaan, diperlukan kartu izin tinggal dsb. yang mencantumkan nama dan alamat.



<p>Gedung Utama Perpustakaan Pemerintah Kota</p> <p>📍 1-1 Matsukicho</p> <p>🕒 Senin, Rabu-Sabtu 9:30-19:00</p> <p>Minggu, hari libur nasional 9:30-17:30</p>			<p>Nishiguchi Library</p> <p>📍 1-20 Mikawa Minamicho Collasse Fukushima Lantai 3</p> <p>🕒 Senin, Rabu-Sabtu 9:30-19:00</p> <p>Minggu, hari libur nasional 9:30-17:30</p>
<p>Kodomo Library</p> <p>📍 Komu Komu Building Lantai 1, 1-1 Wasecho</p> <p>🕒 Selain hari Selasa 9:30-19:00</p>			<p>Perpustakaan Prefektur</p> <p>📍 1 Morigoji Nishiyozan</p>

Ruang Perpustakaan Gakushu Center

📍 Di dalam tiap Gakushu Center

Cek di situs web perpustakaan prefektur.

🔍 <https://www.library.fks.ed.jp/>



Ada buku berbahasa asing dan buku cerita bergambar.



Di perpustakaan, ada kalanya diselenggarakan even story telling dari buku cerita bergambar.



12-3 Kelas bahasa Jepang



Daftar kelas bahasa Jepang di dalam kota. Bahasa Jepang diajarkan dalam grup kecil maupun privat.

Nama kelas	✉	☎
Kelas bahasa Jepang “Hinagiku”	emiko20002@hotmail.co.jp	024-557-6786
Fukushima Emigration Women Support Network (EIWAN) Fukushima Salon	eiwan311@gmail.com	080-8215-1556
Kelas bahasa Jepang Friendly		024-557-3174
“Saturday Square” untuk anak-anak yang memiliki akar keturunan asing	nakagawa@educ.fukushima-u.ac.jp	024-548-8145
Kelas bahasa Jepang Fukushima	mr2kmt@yahoo.co.jp	070-5097-7708
Kelas bahasa Jepang Horai		
Kelas bahasa Jepang Horai Kodomo (Kelas Horai)	horainihongo1998@gmail.com	090-6223-1910
Kelas bahasa Jepang Horai Kodomo (Kelas Pintu Barat)		
Selamat siang bahasa Jepang (*ada juga yang berbentuk kelas)	qqf349sp9@extra.ocn.ne.jp	090-2971-8692
Kelas bahasa Jepang Pertukaran Budaya Jepang-Cina Fukushima (*Untuk yang berbahasa Cina)	zg3518@gmail.com	090-2360-3275

12-4 Asosiasi pertukaran internasional

Fukushima City International Association F-IFA

Menyelenggarakan event/kegiatan, kelas yang berhubungan dan berinteraksi dengan budaya asing dan Jepang.

Bagi yang ingin mengetahui tentang budaya Jepang, tentang Fukushima, kemudian yang ingin berinteraksi dengan penduduk lokal, ingin memperkenalkan budaya negaranya, diharapkan keikutsertaannya.



📍 Divisi Pertukaran Interaksi Balai kota lantai 1

☎ 024-525-3739 🔍 <https://www.f-ifa.jp/>



(Umum) Fukushima International Association

Selain konsultasi kehidupan untuk orang asing, mengirimkan informasi, juga mengadakan event pertukaran.

📍 2-1 Funamachi Fukushimaken-cho Funabachobunkan lantai 2

☎ 024-523-1315 🔍 <http://www.worldvillage.org/>



Bila tanggal kepulangan ke negara asal sudah pasti, secepatnya lakukan pembatalan kontrak tempat tinggal, life line, telepon, bank, dsb.

Bila sudah sampai pada minggu kepulangan Anda, lakukan prosedur di balai kota.



Yang dilakukan di balai kota

Dimana	Apa yang harus dilakukan	Apa yang harus dibawa
Loket umum	① Melaporkan kepindahan	<input type="checkbox"/> Kartu izin tinggal
 Balai kota lantai 1	② Mengembalikan kartu My Number ③ Keluar dari asuransi kesehatan nasional*	<input type="checkbox"/> (Bila ada) Kartu my number <input type="checkbox"/> Kartu asuransi
Divisi Pajak Penduduk  Balai kota lantai 2	④ Membayar pajak penduduk atau menentukan orang yang mengatur pembayaran pajak	<input type="checkbox"/> Yang menunjukkan tanggal kepulangan (tiket pesawat dsb) <input type="checkbox"/> Slip gaji

Yang bertanda * hanya untuk orang yang mempunyai asuransi kesehatan nasional

Pajak penduduk

Meskipun Anda pulang di pertengahan tahun, Anda harus membayar pajak penduduk tahun tersebut.

Bagi yang telah mendapatkan surat pemberitahuan pembayaran pajak...Bayarlah di balai kota, dsb.

Bagi yang pulang ke negara Anda sebelum surat pemberitahuan tiba...Mintalah orang yang berada di Jepang menjadi “Orang yang mengelola pembayaran pajak”, dan mintalah untuk membayarkan.

Sebelum pulang ke negara Anda, daftarkan “Orang yang mengelola pembayaran pajak” ke balai kota.

Lump sum karena keluar dari jaminan pensiun

Bagi yang telah membayar premi asuransi jaminan pensiun selama lebih dari 6 bulan, setelah Anda pulang, dapat menagih lump sum.

Bila Anda meminta orang yang berada di Jepang untuk mewakili Anda dalam prosesnya, maka diperlukan surat kuasa.

Untuk penjelasan lebih detailnya...



Silakan kunjungi situs web Jaminan Pensiun Nasional

<https://www.nenkin.go.jp/service/jukyu/todoke/kyotsu/20150406.html>



Eng

簡

한

Por

Esp

Tag

ไทย

Việ

ភ្នំពេញ

नेपाली

3 bahasa lainnya

